

---

## Cutanda. Dichos a San Roque (1985-2010). II Parte

Santiago Vaquero

Las imágenes corresponden al archivo fotográfico de la familia Cañada-García.

Cada año me dirijo con mi voz y mi voluntad a una parte de la fiesta a nuestro santo patrón San Roque. Este año me dirijo también a la otra parte de la fiesta, a mi pueblo, a vosotros, a toda Cutanda, leyendo el siguiente pregón de las fiestas.

Me dicen que este pregón es un homenaje a los dicheros que desde 1885 han pedido a San Roque protección y amparo, y a los gaiteros que han acompañado, a Casimiro Anadón, al tío Caramba, a Miguel Serrano, a Tomás Esteban, a Alvaro Serrano y a mi mismo. Los dichos, la música y el pueblo son los tres pilares básicos de la fiesta.

Me dicen que este pregón es un reconocimiento a nuestros mayores, a los que nos enseñaron, a los que en este momento estamos a disposición de la fiesta y a los que vendrán, seguro. Porque la fiesta de San Roque es nuestra, lo fue de nuestros padres y lo será de nuestros nietos, porque esto no para aunque arribe la fiesta.

La Comisión de las Fiestas y un servidor de ustedes les animamos a todos a hacer las fiestas mejores. Con alegría y buen humor, pensando en nuestros derechos, sin olvidarnos de nuestros deberes, le pedimos a San Roque, con un ¡Viva! Muy fuerte, que nos libre de la peste. ¡Viva San Roque! ¡Viva Cutanda!

## Glorioso San Roque

Salimos en el Rosario  
a la ermita de San Juan,  
para que veas nuestros campos  
y les des tu bendición,  
que nos den buenas cosechas  
y no vengan pedregadas.

Este peirón que has pasado  
hoy por primera vez,  
y que hoy es inaugurado  
y los santos bendecidos,  
que te pasen muchos años  
sin que se vuelva a caer.

Las cuatro caras que tiene  
que también las puedes ver:  
el escudo de esta villa,  
a San Valero y San Juan,  
el preferido es San Jorge  
que está metido en capilla,  
a ver si te portas bien  
no seas más laminero.  
La ermita de San Vicente  
está en ruina total.  
Si no se pone remedio,  
o se da una solución,  
esta ermita de San Juan,  
no tardando mucho tiempo,  
la veremos pronto igual.

Glorioso San Roque,  
esto no sé a quién procede,  
si nos quieres ayudar  
esta villa de Cutanda  
bien te lo agradecerá.

¡Viva San Roque y el perro!

Nota: Dicho el 16 de agosto de 2002

## Glorioso San Roque

Hoy brillas en este día,  
como otra vez lo hayas hecho,  
has tenido unas familias  
que han estado unas horas  
limpiándote a ti y a tu cariñoso perro  
y restaurando la peana.

Ha venido su excelencia  
a visitar nuestra villa,  
y en el día de tu fiesta,  
a inaugurararnos la iglesia.

El cura mosén Emilio,  
que nos deja la parroquia,  
y que bastante ha cambiado  
de la que él encontró  
a la que ahora nos deja.

Glorioso San Roque,  
tenemos aquí un solar.  
Nos hace falta un salón  
para podernos meter  
en caso de que nos llueva  
o sople el cierzo con fuerza,  
y si no hay donde meternos,  
si sopla el cierzo con fuerza,  
estas fiestas en tu honor  
se nos pueden peligrar.

¡Viva San Roque y el perro!

Nota: Dicho el 16 de agosto de 2002

## Glorioso San Roque

Hoy 16 de agosto  
y sales de tu capilla,  
y no permitas salir  
ni por peste ni por sequía.

Siete años llevamos  
esperando suban agua,  
y muchos más advirtiéndolo  
que nos podía faltar,  
y este año que estamos  
se ha hecho realidad.

Unos mil metros de tubo  
pueden ser la solución  
y sin embargo parece  
como costase un billón.

Estamos hoy mil personas  
y sin podernos lavar  
a ver, Glorioso San Roque,  
si nos puedes ayudar,  
pues nuestra administración  
no nos quiere ayudar.

Vemos las cubas pasar,  
pero ninguna parar,  
buscan la peste provocar  
para con razón tenerte que implorar.

San Roque de Calamocha,  
San Roque de Cutanda,  
unid vuestra intercesión  
para que esta autoridad  
tras siete años de espera  
nos de ya una solución.

¡Viva San Roque y el perro!

Nota: Dicho el 16 de agosto de 2002  
en Calamocha y en Cutanda



Glorioso San Roque

En la villa de Cutanda  
iglesia de la Asunción  
tienes tu santa capilla,  
y no permitas salir  
ni por peste ni por sequía.

Esta iglesia de hoy,  
que es la misma de siempre,  
y el arreglo que se ha hecho  
casi todo con sudor de nuestra frente.

Hoy te queremos pedir,  
si nos puedes ayudar,  
habla tú con el obispo,  
con la autoridad local,  
provincial o nacional,  
o a quien esto le proceda,  
“pa” que arreglen el tejado  
que está lleno de goteras.

Hay un refrán verdadero:  
quien no arregla la gotera  
suele tener que arreglar,  
siempre, la casa entera.

Glorioso San Roque,  
pues esto de las goteras  
te afecta también a ti:  
si viene un invierno crudo  
o primavera lluviosa  
te tendremos que sacar,  
sin querer, de tu capilla  
a la ermita de San Juan.

Hay que tenerla en presente,  
si se deja para el futuro,  
puede que llegemos tarde.

¡Viva San Roque y el perro!

Nota: Dicho el 16 de agosto de 2003



### Glorioso San Roque

Hoy hace un año estábamos  
sin alegría ni humor,  
la mejor fiesta del año  
para todos cutandinos  
el agua se nos cerró.

Este año ha sido mejor,  
la cosecha ha sido buena  
y el agua de nuestros grifos  
no ha dejado de caer.

El no faltarnos el agua  
no es por la autoridad.  
Han sido las buenas lluvias  
las que han dado la solución.

Al no faltarnos el agua,  
la crítica es menor,  
no hay huertos en los corrales,  
ni las flores que regar,  
los grifos no están abiertos  
ni las calles que surcar.

La solución la tenemos  
si el que nos la quiere dar  
de ese pozo artesano  
que suban el agua al pueblo  
antes que llegue a faltar.

Glorioso San Roque,  
la autoridad que tenemos  
que poco o nada nos hace,  
dadle un tirón de orejas  
pos que bien se lo merece.

¡Viva San Roque y el perro!

Nota: Dicho el 16 de agosto de 2003

### Glorioso San Roque

Es el 16 de agosto  
y sales de tu capilla,  
y en procesión te sacamos  
por las calles de esta villa.

Por la calle Mayor vas  
son muchos los que te bailan,  
y el pueblo entero mirando  
todos con mucha emoción.

En la villa de Cutanda  
hay muchas cosas que hacer,  
y el alcalde que tenemos  
puede dar la solución.

Es barrio de Calamocha  
y tienen la obligación,  
si es alcalde para cobrar,  
también para hacernos algo.

Tenemos un teléfono  
que ya es mejor no hablar,  
pues llevamos algún año  
que sigue sin funcionar.

Glorioso San Roque  
tu nos das en estas fiestas  
fortaleza y conjunción,  
mira a ver si nos ayudas  
y nos das ya solución.

¡Viva San Roque y el perro!

Nota: Dicho el 16 de agosto de 2004

## Glorioso San Roque

En la villa de Cutanda  
se han restaurado los peirones,  
y no podía ser menos  
este que hay en la plaza  
que está la fuente del pueblo.

Nuestros patronos del pueblo,  
San Vicente y Santa Ana,  
y se ha puesto también  
el escudo de Cutanda.

Todos los años pasas  
por esta calle Mayor,  
son muchos los que te bailan  
en tu santa procesión.

Este día de San Roque,  
que a todos los cutandinos  
nos tienes aquí presentes,  
no podremos olvidar.

Este año dos mil cinco,  
en el día de tu fiesta  
con el peirón restaurado  
y, otra cosa principal  
para todos los cutandinos,  
que el agua en esta fuente,  
ni en presente ni en futuro,  
jamás nos llegue a faltar.

¡Viva San Roque y el perro!

Nota: Dicho el 16 de agosto de 2005

## Glorioso San Roque

Es el dieciséis de agosto  
y sales de tu capilla,  
y en procesión te sacamos  
por las calles de esta villa.

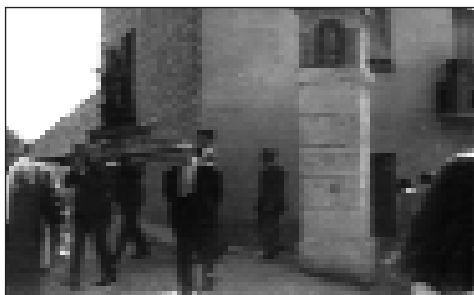
Por la calle Mayor vas,  
con ilusión y alegría,  
muchos te quieren bailar,  
y el pueblo entero mirando,  
todos llenos de emoción,  
el baile que a ti te bailan  
en tu santa procesión.

Glorioso San Roque  
hoy queremos pedir,  
si nos puedes ayudar,  
el camino el cementerio  
nos lo tienen que arreglar.

Esto que te pedimos  
habla tú con nuestro alcalde,  
o a quién esto le proceda,  
a ver si al año que viene,  
y si no es mucho pedir,  
os podemos dar las gracias  
por tenerlo ya arreglado.

¡Viva San Roque y el perro!

Nota: Dicho el 16 de agosto de 2006



### Glorioso San Roque

En la villa de Cutanda  
de este año dos mil cinco  
nos puede quedar historia  
si esta agua que tenemos  
no la vemos que se acaba.

Esto de abrir el grifo  
y que no le falte a nadie  
es muy bueno para todos,  
gastando la necesaria  
no hay crítica para nadie.

Con el solar que tenemos,  
por algo hay que empezar,  
a ver si el año que viene  
y con un poco de ánimo  
de nuestro señor alcalde,  
que se rasque algo el bolsillo,  
y lo que queda de plaza  
se nos pueda cubrir ya.

En caso de que nos llueva  
o sople el cierzo con fuerza  
nos podamos cobijar  
sin tener que irnos a casa.

Esto que aquí nombramos  
es muy bueno para el pueblo,  
el agua es la mejor prenda  
que nos han podido hacer.

Glorioso San Roque  
ayúdanos lo que puedas,  
que esta villa de Cutanda  
cuando nos llega este día  
a todos los cutandinos  
nos tienes aquí contigo.

La Comisión de las Fiestas  
ha trabajado mucho,  
damos gracias a todos  
por lo bien que lo han hecho.

¡Viva San Roque y el perro!

Nota: Dicho el 16 de agosto de 2005



Glorioso San Roque

Hoy te queremos pedir,  
si es que lo puedes hacer,  
haz que vengan esas lluvias,  
que se rieguen nuestros campos,  
que están padeciendo sed,  
y les des tu bendición,  
a ver si el año que viene  
la cosecha es mejor.

En la villa de Cutanda  
la cosecha ha sido mala,  
a ver si al año que viene,  
si nos ayudas un poco,  
se puede recuperar,  
que no tengamos sequía  
y no vengan pedregadas.

En la vida cotidiana  
no todo es negativo,  
hay algo muy positivo,  
el agua de Carrasobral  
que ha llegado en un año,  
que ha habido mucha sequía  
y el agua de nuestros grifos  
se nos podía cortar.

En la villa de Cutanda  
siempre es bueno recordar,  
y esperemos no suceda  
lo del 15 y 16 de agosto del año 2002:  
la mejor fiesta del año,  
de 800 a 1000 personas  
que esos días tiene el pueblo,  
y el agua se nos cortó.

Glorioso San Roque,  
si has intervenido en algo,  
y te has portado bien,  
esta villa de Cutanda  
te lo sabrá agradecer.

A los que han intervenido en algo  
para buscarnos el agua,  
a todos de los proyectos  
y a la subida del agua,  
que no nos falte en los grifos  
ni en presente ni en futuro,  
a todos gracias les damos.

Que a los hijos de Cutanda  
nos tengas siempre presentes,  
y que no venga jamás  
aquella terrible peste.

¡Viva San Roque y el perro!

Nota: Dicho el 16 de agosto de 2005





Glorioso San Roque,  
San Vicente y Santa Ana,  
os ofrece en este día  
solemnes cultos Cutanda.

Por recurrir en demanda  
de protección y consuelo,  
y clara prueba nos disteis  
mirándonos desde el cielo.

Por eso os veneramos,  
en la noche y en el día,  
y esta fiesta la ofrecemos  
con la mayor alegría.

Eres glorioso San Roque,  
de Montpellier natural,  
compasivo de los pobres,  
modelo de caridad.

Invadidos de la peste,  
amparando a tus devotos  
en la vida y en la muerte,  
a esta villa de Cutanda  
nos tengas siempre presentes.

¡Viva San Roque y el perro,  
San Vicente y Santa Ana  
y la Virgen del Pilar!

Nota: Dicho el 16 de agosto de 2006  
Glorioso San Roque



Tienes en el mundo entero  
muchas capillas e iglesias  
por curar a los enfermos  
que les cogía la peste.  
Nacido en Montpellier,  
quedó huérfano muy pronto,  
vendió toda su fortuna  
para dársela a los pobres.

Su deseo fue el ser pobre  
y así lo consiguió:  
tendrás tesoro en el cielo  
prueba de tu fe cristiana.

Empezó su peregrinación,  
se fue a la ciudad de Roma  
predicando el Evangelio  
y continuó curando enfermos de peste.

Ese perro de San Roque  
también tiene su valor.  
San Roque cogió la peste  
y se traslado a un bosque  
para no infestar a nadie.

Mientras estuvo en el bosque  
recibía cada día  
la visita de un perro,  
y sí que dice la historia,  
le llevaba un panecillo  
de la mesa de su amo  
todos los días del año,  
el pan que lo sustentaba.

¡Viva San Roque y el perro!

Nota: Dicho el día 16 de agosto de  
2007

Glorioso San Roque  
En la villa de Cutanda  
no tenemos solución,  
pues si tú no nos ayudas,  
iremos de mal en peor.

Tenemos aquí una ermita  
que es la ermita de San Juan,  
si no hay quien ponga remedio,  
igual que está San Vicente  
veremos la de San Juan.

A ver si hay en esta villa  
alguien que quiera hacer algo  
por los asuntos del pueblo,  
que buena falta nos hace.

Pues no es solo San Juan.  
El tejado de la iglesia  
tiene muchas tejas rotas.  
Antes de llegar a más,  
a quien esto corresponda,  
han de mirar de arreglar.

La autoridad que tenemos,  
que poco o nada nos hace,  
que algunos problemas hay,  
que nos atiendan a todos  
y que nos den soluciones.

¡Viva San Roque y el perro!

Nota: Dicho el día 16 de agosto de  
2008

Glorioso San Roque  
Sois San Roque soberano  
y somos devotos tuyos,  
dadnos San Roque la mano  
para subir a los cielos.

De padres nobles naciste,  
con una cruz encarnada,  
y en vuestro pecho estampada  
el don de Dios recibiste.

De doce años comenzaste  
a hacer santa romería  
por Jesús y por María  
grandes trabajos pasaste.

En estos tiempos modernos,  
los que no hablamos de peste,  
líbranos y protégenos  
de los males existentes.

Siempre te hemos pedido,  
ahora te damos gracias  
los años que hemos pasado  
librándonos de la peste.

¡Viva San Roque y el perro!

Nota: Día 16 de agosto de 2008



Glorioso San Roque,  
San Vicente y Santa Ana.

San Roque que está en la plaza  
en su día señalado,  
y muchos los cutandinos  
que nos tienes a tu lado.

Mirad que plaza tenemos,  
que nos cría muchas flores,  
sin sembrarlas ni regarlas,  
sin ningún gasto de nada.

El alcalde que tenemos,  
creo, prometió arreglarla,  
se nos va pasando el tiempo  
y sigue sin arreglarse.

Con el problema del agua  
que viene del río Nueros  
nos suele pasar lo mismo:  
en cuanto caen cuatro gotas  
nos cambia el color del agua.

El error que cometimos,  
y el que otros cometerán,  
que era villa de Cutanda  
y ahora, en la actualidad,  
ni es villa ni es Cutanda,  
que es barrio de Calamocha.

¡Viva San Roque y el perro!

Nota: Dicho el 16 de agosto de 2009

Glorioso San Roque

San Roque que está en la plaza,  
con su mirada arrogante,  
con todos los cutandinos  
que aquí nos tienes presentes.

Esta plaza que tenemos  
que nos cría muchas flores,  
salen verdes y se secan  
si no las cogemos nadie.

Al alcalde que tenemos,  
si le hacemos un examen,  
el suspenso es seguro  
con una nota de cero.

Con la plaza y con el agua,  
esto prometió arreglarlas,  
se acercan los cuatro años  
y sigue todo como estaba.

Con el problema del horno  
algo parecido pasa,  
se han gastado unos euros  
y seguimos esperando.

El arreglo de la campana,  
lo que vale el material,  
el alcalde lo ha pagado,  
y con esto del examen  
le damos justo el aprobado.

¡Viva San Roque y el perro!

Nota: Dicho el día 16 de agosto de  
2010.

Dicho que se le bajó el cura de  
Cutanda al alcalde de Calamocha.

## Glorioso San Roque

Que en la era de San Juan estás,  
mira a ver si nos ayudas  
el arreglo de la ermita  
que buena falta le hace.

Esas parcelas del pueblo  
que algún euro producen,  
que se gasten en la ermita  
antes que llegemos tarde.

Las parcelas son del pueblo,  
San Juan también es del pueblo,  
hay una gran diferencia:  
las parcelas dan producto  
y San Juan no nos da nada.



Nosotros los cutandinos  
algo podemos hacer,  
el que tengamos voluntad  
de dar algún donativo.

Y ese refrán que tenemos  
y que es muy verdadero:  
que un grano no hace granero  
pero sí ayuda al compañero.  
Esta ermita de San Juan,  
nuestros antepasados la hicieron,  
y nosotros los presentes,  
si no ponemos remedio,  
la dejaremos hundir.

A ver si alguien que quiera  
hacer una comisión,  
para esto de la ermita  
podamos arreglar algo,  
repitiendo esta palabra,  
no la dejemos hundir.

¡Viva San Roque y el perro!

Nota: Dicho el 16 de agosto de 2010